





UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

الإمارات العربية المتحدة و عُمان

Toll free: 800 4532 : رقم مجاني
Web: www.IKEA.com : موقع الإنترنت

QATAR

قطر

Toll free: 800 4532 : رقم مجاني
Web: www.IKEA.qa : موقع الإنترنت
e-mail: Ikea_qatar@alfuttaim.com : البريد الإلكتروني

EGYPT

مصر

Hotline: 16576 : الخط الساخن
Web: www.IKEA.eg : موقع الإنترنت
e-mail: IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com : البريد الإلكتروني

STATE OF KUWAIT

دولة الكويت

Contact centre: +965 18 40 40 8 : مركز الاتصال
Web: www.IKEA.com.kw : موقع الإنترنت
e-mail: info@IKEA.com.kw : البريد الإلكتروني

JORDAN

الأردن

Contact centre: +962 6 400 1000 : مركز الاتصال
Web: www.IKEA.jo : موقع الإنترنت

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

المملكة العربية السعودية

Contact centre: 92000-4532 : مركز الاتصال
Our phone lines are open: خطوط الهاتف لدينا مفتوحة :
Saturday - Thursday 09:00 AM - 10:00 PM السبت - الخميس
Friday 2:00 PM - 10:00 PM يوم الجمعة

BAHRAIN

البحرين

Contact centre: 80001120 : مركز الاتصال
Our telephone lines are open 09:00 AM - 10:00 PM خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم
all day

MAROC

المغرب

Contact centre: +212 (5)20 100 900 : مركز الاتصال
Web: www.IKEA.com : موقع الإنترنت

هام! من أجل تقديم خدمة أسرع لك، نوصيك بأن تستخدم أرقام الهواتف المخصصة المدرجة في نهاية هذا الدليل. ارجع دائماً إلى الأرقام المدرجة في كتيب الجهاز النوعي الذي تحتاج إلى مساعدة بشأنه. قبل الاتصال بنا، تأكد من أنه يجب عليك أن تقدم رقم الصنف الخاص بأيكيا (رمز من 8 أرقام) للجهاز الذي تحتاج إلى دعم فني بشأنه.

هام! احتفظ بإيصال المبيعات! إنه دليل الشراء الخاص بك ويتم طلبه من أجل تطبيق الضمان. لاحظ أن الإيصال يتضمن أيضاً اسم ورقم الصنف من أيكيا (رمز من 8 أرقام) لكل جهاز من الأجهزة التي اشتريتها.

هل تحتاج إلى المزيد من المساعدة؟

بشأن أية أسئلة إضافية لا تتعلق بخدمة ما بعد البيع الخاصة بأجهزتك. يرجى الاتصال بمركز الاتصال الخاص بأقرب متجر أيكيا. نوصيك بقراءة وثائق الجهاز بعناية قبل الاتصال بنا.

خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة أيكيا:

- من فضلك لا تتردد في الاتصال بخدمة ما بعد البيع التابعة لأيكيا من أجل:
1. تقديم طلب الخدمة بموجب هذا الضمان؛
 2. طلب توضيح بشأن تركيب جهاز أيكيا في أثاث المطبخ المخصص له الوارد من أيكيا. لن تقدم الخدمة توضيحات بشأن ما يلي:
 - التركيب الشامل لمطبخ أيكيا؛
 - التوصيلات بالطاقة الكهربائية (إذا تم توريد الماكينة بدون قابس وكابل)، والتوصيلات بالمياه والغاز نظراً لأنه يجب تنفيذها بواسطة مهندس خدمة معتمد.
 3. طلب توضيح بشأن محتويات دليل المستخدم ومواصفات جهاز أيكيا.

للتأكد من أننا نقدم لك أفضل دعم فني، نرجو أن تقرأ قراءة دقيقة تعليمات التجميع و/أو قسم دليل المستخدم في هذا الكتيب قبل الاتصال بنا.

كيف تصل إلينا إذا احتجت إلى خدمتنا



يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للحصول على القائمة الكاملة لجهات الاتصال المعنية من أيكيا وأرقام الهواتف المحلية المتعلقة بها.

الخدمة المعتمد المتعاقد أو عند استخدام قطع غيار غير أصلية.

- الإصلاحات التي تسبب فيها التركيب الخاطئ أو غير المطابق للمواصفات.
- استخدام الجهاز في بيئة غير منزلية، أي الاستخدام المهني.
- التلفيات نتيجة النقل. إذا قام أحد العملاء بنقل المنتج إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن أيكيا لا تتحمل المسؤولية عن أي تلف قد يحدث أثناء النقل. وعلى الرغم من ذلك، إذا قامت أيكيا بتسليم المنتج إلى عنوان التسليم الخاص بالعميل، فإن التلف الذي يلحق بالمنتج أثناء هذا التسليم ستم تغطيته بموجب هذا الضمان.
- تكلفة تنفيذ التركيب الأولي لجهاز أيكيا. وبالرغم من ذلك، إذا قام مورد خدمة أيكيا أو شريك الخدمة المعتمد التابع لها بإصلاح الجهاز أو باستبداله بموجب شروط هذا الضمان، فسيقوم مورد الخدمة أو شريك الخدمة المعتمد بإعادة تركيب الجهاز الذي تم إصلاحه أو تركيب الجهاز البديل، إن لزم الأمر. لا يسري هذا القيد على الأعمال الخالية من الأخطاء التي يقوم بها أخصائي مؤهل باستخدام قطع الغيار الأصلية الخاصة بنا من أجل تكييف الجهاز على مواصفات السلامة الفنية الخاصة بدولة أخرى في الاتحاد الأوروبي.

كيف يتم تطبيق قانون الدولة

يمنحك ضمان أيكيا حقوقاً قانونية نوعية، والتي تغطي أو تتجاوز المطالب المحلية. وبالرغم من ذلك، فإن هذه الشروط لا تحد بأي شكل من الأشكال من حقوق المستهلك المنصوص عليها في التشريع المحلي

منطقة السريان

بالنسبة للأجهزة التي تم شراؤها في إحدى دول الاتحاد الأوروبي ونقلها إلى دولة أخرى في الاتحاد الأوروبي، سيتم تقديم الخدمات في إطار العمل الخاص بشروط الضمان العادية في الدولة الجديدة. لا ينشأ الالتزام بتنفيذ الخدمات في إطار العمل الخاص بالضمان إلا في حالة مطابقة الجهاز وتركيبه وفقاً لما يلي:

- المواصفات الفنية بالبلد التي يتم فيها المطالبة بالضمان؛
- تعليمات التجميع ومعلومات السلامة الواردة بدليل المستخدم؛

واللوائح المحلية ذات الصلة. تصحح الأجزاء المستبدلة ملكاً لأيكيا.

ما الذي ستفعله أيكيا من أجل تصحيح المشكلة؟

عُيّنَت أيكيا مورد خدمة والذي سيقوم بفحص المنتج وتحديد، وفقاً لتقديره الخاص، ما إذا كان مغطى بهذا الضمان. إذا تم اعتبار المنتج مغطى بالضمان، فسيقوم مورد الخدمة التابع لأيكيا أو شريك الخدمة المعتمد من خلال عمليات الخدمة الخاصة به، ووفقاً لتقديره الخاص، إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو بمنتج مشابه.

ما الذي لا يغطيه هذا الضمان؟

- التآكل أو الاهتراء الطبيعيان.
- التلف المعتمد أو الناتج عن الإهمال، التلف الناتج عن عدم الالتزام بتعليمات التشغيل أو عن التركيب غير الصحيح أو عن التوصيل بجهد كهربائي خاطئ، التلف الناتج عن تفاعل كيميائي أو كهروكيميائي أو عن الصدأ والتآكل أو التلف الناتج عن الماء بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التلف الناتج عن الجير المفرط في إمدادات الماء، التلف الناتج عن الظروف البيئية غير الطبيعية.
- الأجزاء الاستهلاكية بما في ذلك البطاريات والمصابيح.
- الأجزاء غير الوظيفية والزخرفية التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش واختلافات محتملة في اللون.
- التلف العرضي الناتج عن أجسام أو مواد غريبة أو نتيجة تنظيف أو فتح انسداد المرشحات أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.
- التلف الذي يلحق بالأجزاء التالية: الزجاج السيراميكي، الملحقات، الأواني وسلال أدوات المائدة، مواشير التغذية والصرف، موانع التسريب، المصابيح وأغطية المصابيح، الشاشات، المقابض، الجسم الجارحي وأجزاء الجسم الجارحي. ما لم يتم إثبات أن هذه الأضرار قد نتجت عن عيوب بالإنتاج.
- الحالات التي لا يمكن العثور فيها على أي عطل أثناء زيارة الفني.
- الإصلاحات غير المنفذة من قبل موردي الخدمة المعينين التابعين لنا و/أو شريك

اعتبارات بيئية

معلومات بشأن التخلص

التزاماتك كمستخدم نهائي



في السوق. علاوةً على ذلك، يتعين على هؤلاء الموزعين، بناءً على طلب المستخدم النهائي، ارتجاع الأجهزة القديمة مجاناً في متجر التجزئة أو بالقرب منه والتي لا يتجاوز أي بُعد خارجي بها 25 سم (أجهزة كهربائية صغيرة)؛ في هذه الحالة، يجوز ألا يكون الارتجاع مرتبطاً بشراء أجهزة كهربائية أو إلكترونية ولكن يجوز أن يقتصر على ثلاثة أجهزة قديمة لكل نوع من أنواع الأجهزة.

كما يجوز أن يكون المنزل الخاص مكاناً للتسليم إذا تم تسليم الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية الجديدة بالمنزل؛ في هذه الحالة، يكون جمع الأجهزة القديمة مجاناً للمستخدم النهائي.

كما تسري الالتزامات المذكورة أعلاه على التوزيع الذي يستخدم وسائل الاتصال كما بعد إذا كان الموزعون يمتلكون مناطق تخزين وتوزيع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية أو مناطق تخزين وتسليم إجماليات بمحلات موزعي التجزئة والتي تتوافق مع مساحات المبيعات المذكورة أعلاه. بالرغم من ذلك، فإن الجمع المجاني للأجهزة الكهربائية والإلكترونية يقتصر بعد ذلك على أجهزة إرسال الحرارة (مثل التلاجات) والشاشات والأجهزة التي تحتوي على شاشات تزيد مساحة سطحها عن 100 سم² والأجهزة التي يزيد فيها أحد الأبعاد الخارجية عن 50 سم على الأقل. بشأن جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية الأخرى، يجب أن يضمن الموزع مرافق ارتجاع مناسبة على مسافة معقولة من المستخدم النهائي المعني؛ كما يسري ذلك على الأجهزة الكهربائية الصغيرة (انظر أعلاه) التي يرغب المستخدم النهائي في ارتجاعها بدون شراء أجهزة جديدة.

يحمل هذا الجهاز الكهربائي أو الإلكتروني رمز صندوق المهملات المشطوب. وبالتالي يجوز فقط جمع الأجهزة وإعادتها بشكل منفصل عن النفايات البلدية غير المصنفة، أي يجب عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية. يمكن إعادة الأجهزة، على سبيل المثال، إلى نقطة التجمع البلدية أو، إن انطبق ذلك، إلى الموزع (انظر أدناه) للتعرف على التزامات الارتجاع الخاصة بها في ألمانيا). كما يسري ذلك على كافة المكونات والمجموعات الفرعية والمواد الاستهلاكية الخاصة بالأجهزة القديمة المطلوب التخلص منها.

قبل التخلص من الأجهزة القديمة يجب فصل جميع البطاريات القديمة ومركبات الطاقة القديمة غير المركبة بالجهاز القديم من الجهاز القديم يسري نفس الأمر على المصابيح التي يمكن إزالتها من الجهاز القديم بدون إتلافها. كما يتحمل المستخدم النهائي المسؤولية عن حذف البيانات الشخصية من الجهاز القديم.

ملاحظات بشأن إعادة التدوير



ساعد في إعادة تدوير جميع المواد التي تحمل هذا الرمز. لا تتخلص من هذه المواد، وخاصة مواد التغليف، في النفايات المنزلية ولكن تخلص منها في الصناديق المقدمة الخاصة بها أو عن طريق أنظمة التجميع المحلية المناسبة. ساعد على حماية البيئة وصحة الإنسان عن طريق إعادة التدوير بما في ذلك إعادة التدوير نفايات الأجهزة الكهربائية والكهربائية. تسري المعلومات الإضافية التالية في ألمانيا

التزامات الموزعين بشأن الارتجاع

إن أي شخص يبيع أجهزة كهربائية وإلكترونية في مساحة أرضية بيع لا تقل عن 400 م² أو يوردها للمستخدمين النهائيين بناءً على أساس تجاري، فإنه يلتزم عند توريد أجهزة جديدة بارتجاع، في مكان التوريد أو بالقرب منه وبشكل مجاني، الأجهزة القديمة التي تخص المستخدم النهائي والتي تكون من نفس نوع الأجهزة وتؤدي بشكل أساسي نفس وظائف الأجهزة الجديدة. كما يسري ذلك على موزعي التجزئة اللذين تبلغ مساحة المبيعات الإجمالية الخاصة بهم 800 م² على الأقل واللذين يوردون الأجهزة الكهربائية والإلكترونية عدة مرات في السنة التقويمية أو بشكل دائم ويطرحونها

ضمان أيكيا

ما الذي يغطيه هذا الضمان؟

يغطي الضمان عيوب الجهاز، والتي نتجت عن عيوب في التصنيع أو عيوب في المواد اعتباراً من تاريخ الشراء من أيكيا. يسري هذا الضمان على الاستخدام المنزلي فقط. تحدد الاستثناءات تحت العنوان "ما الذي لا يغطيه هذا الضمان؟" أثناء فترة الضمان، سيتم تغطية تكاليف إصلاح العطل مثل عمليات الإصلاح وقطع الغيار والعمالة والسفر، شريطة أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح بدون نفقات خاصة. في هذه الحالات، تسري إرشادات الاتحاد الأوروبي (رقم 99/44/EG)

ما هي مدة صلاحية ضمان أيكيا؟

يسري هذا الضمان لمدة خمس (5) سنوات من تاريخ الشراء الأصلي لجهازك من أيكيا. يلزم إظهار إيصال المبيعات الأصلي كدليل على الشراء. إذا تم تنفيذ أعمال الخدمة ضمن الضمان، فلن يؤدي ذلك إلى تمديد فترة الضمان الخاصة بالجهاز.

من الذي سينفذ الخدمة؟

سيقدم مورد الخدمة التابع لأيكيا الخدمة من خلال عمليات الخدمة الخاصة به أو شبكة شركاء الخدمة المعتمدين.

كفاءة الطاقة

القيمة	الوحدة	معلومات المنتج وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي 66/2014
KULINARISK 303.831.44		معرف الموديل
34,8	كيلواط بالساعة/سنة	استهلاك الطاقة السنوي
0,6		عامل زيادة الوقت
37,6		الكفاءة الديناميكية للمائع
36,6		مؤشر كفاءة الطاقة
406,0	م/3 ساعة	معدل تدفق الهواء الذي تم قياسه عند أفضل نقطة كفاءة
463	باسكال	ضغط الهواء الذي تم قياسه عند أفضل نقطة كفاءة
700	م/3 ساعة	أقصى تدفق للهواء
139	واط	الطاقة الكهربائية التي تم قياسها عند أفضل نقطة كفاءة
6,0	واط	الطاقة الاسمية لنظام الإضاءة
350	لوكس	متوسط الإضاءة من نظام الإضاءة على سطح الطهي
غير متاح	واط	استهلاك الطاقة الذي تم قياسه في وضع الاستعداد
0,49	واط	استهلاك الطاقة الذي تم قياسه في وضع إيقاف التشغيل
59	ديسيبل أ	مستوى الطاقة الصوتية على السرعة القصوى (المعزز مستبعد)

توفير الطاقة

يحتوي الجهاز على ميزات تساعدك على توفير الطاقة أثناء الطهي اليومي.

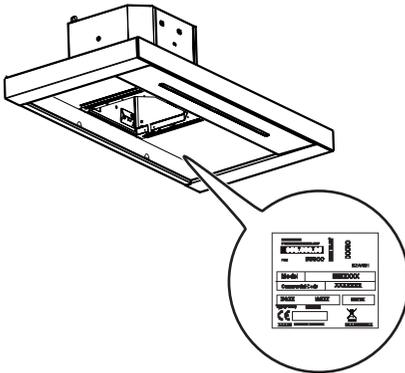
المعايير المرجعية:

EN/IEC 61591
 EN/IEC 60704-1
 EN/IEC 60704-2-13
 EN/IEC 60704-3
 EN 50564

البيانات الفنية

القيمة	الوحدة		
شفاط للتركيب على الحائط		نوع المنتج	
898	مم	العرض	الأبعاد
460	مم	العمق	
730/1010	مم	أقل/أقصى ارتفاع	
380	م/3ساعة	أقصى تدفق للهواء* - العادم	
59	ديسيل أ	الضوضاء القصوى* - العادم	
340	م/3ساعة	أقصى تدفق للهواء* - إعادة التدوير	
74	ديسيل أ	الضوضاء القصوى* - إعادة التدوير	
276	واط	إجمالي القدرة	
شريط ليد		النوع	معلومات المصابيح
6 × 1 واط		العدد والقدرة	
غير متاح		المقيس	
650	مم	أقل ارتفاع للتركيب - موقد يعمل بالغاز	
500	مم	أقل ارتفاع للتركيب - موقد يعمل بالكهرباء	
15	كجم	الوزن الصافي	

* السرعة القصوى (المعزز مستبعد).



CE

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وتسويقه وفقاً لتوجيهات الاتحاد الأوروبي.

توجد المعلومات الفنية في لوحة التصنيف على الجانب الداخلي من الجهاز.

ماذا تفعل إن...

❶ إذا قمت بتشغيل الجهاز بشكل خاطئ، أو لم يُنفذ التركيب وفقاً لتعليمات التجميع، فقد لا تتم زيارة فني مركز الخدمة المعتمد مجاناً، حتى أثناء فترة الضمان.

في حالة وجود عطل، حاول أولاً العثور على حل للمشكلة بنفسك. إن لم تتمكن من إيجاد حل للمشكلة بنفسك، فاتصل بمركز خدمة معتمد.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز غير مستقر.	لم يتم تركيب الجهاز بشكلٍ صحيح.	اتبع تعليمات التركيب المرفقة بالجهاز.
الجهاز ليس في وضع أفقي.	لم يتم تركيب الجهاز بشكلٍ صحيح.	اتبع تعليمات التركيب المرفقة بالجهاز.
الأداء غير مرضي من حيث التقاط الزيت.	وجود زيت أو دهون على المرشحات المعدنية أو مرشحات الفحم.	اتبع تكرار تنظيف المرشحات على النحو الموصوف في دليل المستخدم.
الجهاز لا يعمل.	الجهاز غير متصل بشكلٍ صحيح.	تأكد من أن الكابل الرئيسي متصل بمجموعة المحرك أو أن القابس متصل بالمقبس.
المصباح لا يعمل.	لمبات الليد مكسورة.	من أجل استبدالها، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.
الضوضاء الصادرة من شفاط المطبخ أعلى من توقع العميل.	قطر مخرج الهواء في الحائط صغير جداً، مما يسبب سقوط الضغط وزيادة سرعة المحرك.	اتبع تعليمات التركيب المرفقة بالجهاز.
	تم تركيب المنتج في وضع إعادة التدوير.	المنتج في وضع إعادة التدوير (مع استخدام مرشح الفحم) سيُنتج ضوضاء أعلى من المنتج في وضع طرد العادم.
	يوجد أكثر من منحني في مجرى التهوية.	إذا احتوى نظام العادم في المبنى على منحنيات متعددة أو مسافة طويلة، فقد يزيد ذلك من ضوضاء المنتج.
يوميض ضوء الزر A مرة كل ثانية.	إنذار مرشح الدهون.	يُرجى تنظيف مرشح الدهون وإعادة ضبط الإنذار. ارجع إلى دليل العناية والتنظيف من أجل الصيانة. اضغط مع الاستمرار بالضغط على الزر "C" لمدة ثابنتين تقريباً، بعد إطفاء جميع الأحمال (المحرك + المصابيح)، لإعادة ضبط إنذار تشيع مرشح الدهون. تومض لمبة الليد (A) ثلاث مرات من أجل التأكد.
يضيء الزر A مع الوميض مرتين في الثانية.	إنذار مرشح الفحم.	إنذار مرشح الفحم. يُرجى تنظيف مرشح الفحم وإعادة ضبط الإنذار. ارجع إلى دليل العناية والتنظيف من أجل الصيانة. اضغط مع الاستمرار بالضغط على الزر "C" لمدة ثابنتين تقريباً، بعد إطفاء جميع الأحمال (المحرك + المصابيح)، لإعادة ضبط إنذار مرشح الفحم. تومض لمبة الليد (A) ثلاث مرات من أجل التأكد.

قبل الاتصال بمركز الخدمة المعتمد:

قم بتشغيل الجهاز مجدداً لمعرفة ما إذا كانت المشكلة قد اختفت. وإلا، أطفئ الجهاز مجدداً وكرر التشغيل بعد ساعة.

إذا كان جهازك لا يزال لا يعمل بشكل صحيح بعد تنفيذ الفحوصات المدرجة في دليل استكشاف الأخطاء وحلها وبعد تشغيل الجهاز مرة أخرى، فاتصل بمركز الخدمة المعتمد، مع شرح المشكلة بوضوح

وتحديد ما يلي:

- نوع العطل؛
- الموديل؛
- نوع الجهاز والرقم المسلسل الخاص به (الوارد على لوحة التصنيف).

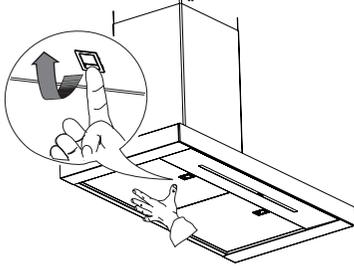
تلميحات عامة

- قم بتشغيل الشفاط على السرعة الصغرى عندما تبدأ الطهي واستمر في تشغيله لمدة دقائق قليلة بعد انتهاء الطهي.
- لا تقم بزيادة السرعة إلا في حالة وجود كمية كبيرة من الدخان والبخار ولا تستخدم سرعة (سرعات) المعزز إلا في الحالات القصوى.
- استبدل مرشح (مرشحات) الفحم عندما تستدعي الضرورة ذلك للحفاظ على فعالية جيدة لتقليل الرائحة.
- نظف مرشح (مرشحات) الدهون عندما تستدعي الضرورة ذلك للحفاظ على فعالية جيدة لمرشح الدهون.
- استخدم أقصى قطر لنظام أنابيب الهواء المبين في هذا الدليل لتحسين الفعالية وتقليل الضوضاء.

العناية والتنظيف

مرشحات الدهون

نظف أو استبدل المرشحات بصفة مستمرة وفقًا للفواصل الزمنية الواردة أدناه، للحفاظ على أداء جيد لشفاط المطبخ ولمنع خطر الحريق المحتمل، الناتج عن التراكم المفرط للدهون. يجب تنظيف مرشحات الدهون كل شهرين من التشغيل، أو بشكل أكثر تكرارًا للاستخدام شديد الكثافة، ويجوز غسلها في غسالة الأطباق.



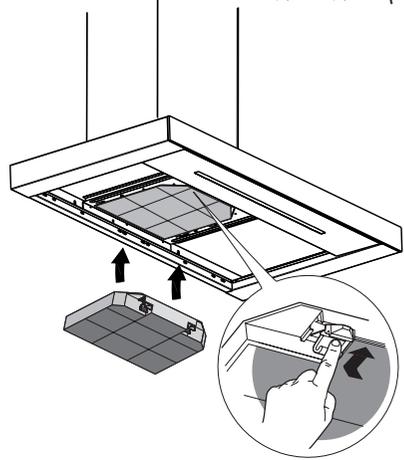
استبدال المصباح

من أجل استبدالها ارجع إلى مركز الخدمة المعتمد.

⚠ أطفئ الجهاز أو افصله عن مصدر الطاقة قبل تنفيذ أية أعمال صيانة.
هام نظف شفاط المطبخ باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف سائل محايد.

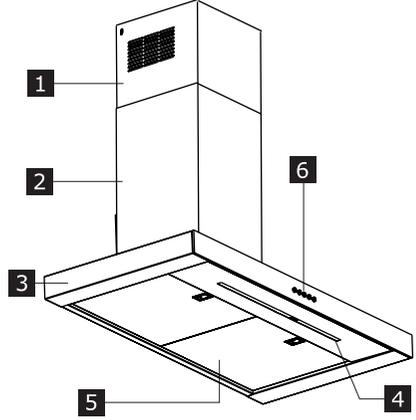
مرشح الفحم طويل العمر

يجوز غسيل مرشح إزالة الروائح وتجديده كل 3-4 أشهر (أو بشكل أكثر تكرارًا إذا خضع شفاط المطبخ للاستخدام المكثف)، حتى 8 دورات تجديد بحد أقصى (في حالة الاستخدام شديد الكثافة، نوصى بعدم تجاوز 5 دورات).

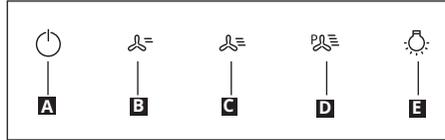


وصف المنتج

- 1 المدخنة العلوية
- 2 المدخنة السفلية
- 3 جسم الشفاط
- 4 إضاءة الليد
- 5 مرشح الدهون
- 6 لوحة التحكم



لوحة التحكم



	يقوم بتشغيل/إيقاف المحرك على السرعة الأولى.	
A السرعة	تنبيه: يتم توريد المنتج بإنداز المرشح غير مفعّل. اضغط مع الاستمرار بالضغط على الزر لمدة ثانيتين تقريباً، بعد إطفاء جميع الأحمال (المحرك + المصابيح)، من أجل تشغيل إنذار مرشح الدهون. تومض لمبة الليد (B) مرتين من أجل التأكيّد. من أجل إيقاف الإنذار، اضغط مجدداً على الزر واستمر بالضغط عليه لمدة 2 ثانية على الأقل. تومض لمبة الليد الخاصة به (B) مرةً واحدة.	
B السرعة	يقوم بتشغيل المحرك على السرعة الثانية / ينشط إنذار مرشح الفحم.	
B السرعة	تنبيه: يتم توريد المنتج بإنداز المرشح غير مفعّل. اضغط مع الاستمرار بالضغط على الزر لمدة ثانيتين تقريباً، بعد إطفاء جميع الأحمال (المحرك + المصابيح)، من أجل تشغيل إنذار مرشح الفحم المنشط. تومض لمبة الليد (A) مرتين من أجل التأكيّد. لإطفاء الإنذار، اضغط على الزر مجدداً مع الاستمرار بالضغط لمدة ثانيتين على الأقل. تومض لمبة الليد المتعلقة به مرةً واحدة (A). فقط من أجل وضع إعادة التدوير.	
C السرعة	يقوم بتشغيل المحرك على السرعة الثالثة / يعيد ضبط إنذار تشبع مرشح الدهون.	
C السرعة	اضغط مع الاستمرار بالضغط على الزر لمدة ثانيتين تقريباً، بعد إطفاء جميع الأحمال (المحرك + المصابيح)، لإعادة ضبط إنذار تشبع مرشح الدهون أو إنذار مرشح الفحم. تومض لمبة الليد (A) ثلاث مرات.	
D السرعة	يقوم بتشغيل المحرك على سرعة المعزز. تبلغ مدة تشغيل هذه السرعة 6 دقائق، في نهاية هذه المدة، يعود النظام أوتوماتيكياً إلى السرعة المضبوطة مسبقاً. إذا تم تنشيطها والمحرك مطفأ، فسيستقل الشفاط إلى وضع الإطفاء OFF في نهاية المدة. لإلغاء تنشيطها، اضغط على الزر D أو اضغط على الزر A.	
E المصباح	ضغطة قصيرة: تُشغّل ويُطفئ نظام الإضاءة على الشدة القصوى. اضغط مع الاستمرار بالضغط لتغيير شدة الإضاءة لأعلى أو لأسفل.	

أوضاع التركيب

صُمِّم شفاط المطبخ ليتم تركيبه واستخدامه إما في "وضع العادم"، أو في "وضع إعادة التدوير".

**وضع العادم (انظر الرمز) في كتيب التركيب)**

يتم امتصاص بخار الطهي وتوجيهه إلى خارج المنزل عبر أنبوب تصريف (غير وارد مع الجهاز)، يتم تركيبه في مخرج البخار بالشفاط. تأكد من أن أنبوب التصريف مُركَّب بشكل صحيح بمخرج الهواء، قم بالتجميع باستخدام نظام توصيل مناسب.

إنذار المرشحات.

عند تنشيط إنذار المرشح، ستظهر الرسائل التالية بمرور الوقت:

يجب تنظيف مرشح الدهون:

يومض المفتاح "A" مرة كل ثانية. لإجراء الصيانة، انظر فقرة العناية والتنظيف.

يجب تنظيف مرشح إزالة الروائح:

يومض المفتاح "A" مرتين كل ثانية. لإجراء

الصيانة، انظر فقرة العناية والتنظيف.

بمجرد تجديد المرشحات، أعد ضبط إشارة الإنذار

(انظر فقرة لوحة التحكم).

**وضع إعادة التدوير (انظر الرمز) في كتيب التركيب)**

يتم ترشيح الهواء من خلال واحد أو أكثر من مرشحات الفحم، ثم ينتقل إلى الغرفة.

هام: تأكد من الدوران المناسب للهواء حول شفاط المطبخ.

هام: إذا تم توريد شفاط المطبخ بدون مرشحات الفحم وتم تركيبه في وضع إعادة التدوير، فإنه يجب تركيبها قبل استخدام شفاط المطبخ. تتوفر المرشحات في المتاجر.

يجب تركيب شفاط المطبخ بعيدًا عن المناطق شديدة الاتساخ وعن النوافذ والأبواب ومصادر الحرارة.

لا يتم إدراج ملحقات التركيب على الحائط لأن الجدار يُصنع من مواد مختلفة والتي تتطلب أنواعًا مختلفة من ملحقات التثبيت. استخدم أنظمة تثبيت مناسبة لحوائط منزلك ووزن الجهاز. لمزيد من التفاصيل، اتصل بوكيل متخصص. احتفظ بهذا الكتيب للإطلاع عليه مستقبلاً.

الاستخدام

- أطفئ الجهاز أو افصله عن مصدر الطاقة قبل تنفيذ أية أعمال صيانة.
- يجب عدم استخدام الجزء العلوي من شفاط المطبخ كرف.
- صُمم شفاط المطبخ حصريًا للاستخدام المنزلي للتخلص من روائح المطبخ.
- لا تستخدم أبدًا شفاط المطبخ لأغراض مختلفة عن تلك التي صُمم من أجلها.
- لا تترك أبدًا ألسنة اللهب المكشوفة تحت شفاط المطبخ عندما يكون قيد التشغيل.
- اضبط شدة اللهب من أجل توجيهه إلى قاع الإناء فقط. مع التأكد من أنه لا يرتفع من الجوانب.
- يجب مراقبة مقالي الزيت العميقة بصفة مستمرة أثناء الاستخدام؛ قد يشتعل الزيت الساخن جدًا مسبباً نيران.

العناية والتنظيف

- يجب تنظيف مرشحات الدهون كل شهرين من التشغيل، أو بشكل أكثر تكرارًا للاستخدام شديد الكثافة، ويمكن غسلها في غسالة الأطباق.
- نظف شفاط المطبخ باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف سائل محايد.

العناية بمرشح الفحم طويل العمر وتنظيفه (أخضر)

- يجوز غسيل مرشح إزالة الروائح وتجديده كل 3-4 أشهر (أو بشكل أكثر تكرارًا إذا خضع شفاط المطبخ للاستخدام المكثف)، حتى 8 دورات تجديد بحد أقصى (في حالة الاستخدام شديد الكثافة، نوصى بعدم تجاوز 5 دورات).

إجراء التجديد:

- اغسله في غسالة الأطباق على درجة حرارة 70° بحدٍ أقصى أو اغسله يدويًا في ماء ساخن بدون استخدام إسفنجات كاشطة (لا تستخدم منظفات!).
- جفّفه في الفرن على درجة حرارة 70° بحدٍ أقصى لمدة ساعتين (نوصى بقراءة دليل المستخدم وتعليمات تجميع الفرن الخاص بك بعناية).

- نظف و/أو استبدل المرشحات بعد المدة المحددة (خطر الحريق).
- يجب أن تتوفر تهوية مناسبة للغرفة عند استخدام شفط المطبخ في نفس الوقت مع أجهزة تحرق الغاز أو أنواع أخرى من الوقود (لا ينطبق ذلك على الأجهزة التي تقوم فقط بتفريغ الهواء مرة أخرى إلى الغرفة)

- في الغرفة 0,04 مللي بار لمنع العوادم من التدفق العكسي إلى الغرفة بواسطة شفاط الموقد.
- يجب عدم تفريغ الهواء في مدخنة تُستخدم لطرده العوادم من أجهزة تحرق الغاز أو أنواع أخرى من الوقود.
- في حالة تلف كابل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها.
- قم بتوصيل القابس بمقبس يتوافق مع اللوائح السارية، ويقع في مكان يسهل الوصول إليه.
- بشأن الإجراءات الفنية وتدابير السلامة التي يجب تبنيها لتصريف العوادم، من المهم اتباع الصارم للقواعد المنصوص عليها من قبل السلطات المحلية.

⚠ تحذير: قبل تركيب شفاط المطبخ، أزل الطبقات الواقية.

- لا تستخدم إلا المسامير والأجزاء الصغيرة الداعمة لشفاط المطبخ.
- **⚠ تحذير:** قد يؤدي عدم تركيب المسامير أو أدوات التثبيت وفقاً لهذه التعليمات إلى أخطار كهربائية.
- قم بتوصيل شفاط المطبخ بشبكة الطاقة مع استخدام مفتاح ثنائي القطب يمتلك فجوة بين نقاط التلامس لا تقل عن 3 مم.
- لا تنظر مباشرة إلى الضوء عبر أجهزة بصرية (مناظير، عدسات مكبرة...).
- لا تقم بالطهي بطريقة فلاميه تحت نطاق شفاط المطبخ؛ خطر نشوب حريق.
- يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال اعتباراً من سن 8 سنوات فما فوق ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو من قبل من يفتقرون للخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاءهم التعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا الأخطار التي ينطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف والصيانة التي يُكلف بها المستخدم دون إشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من يفتقرون للخبرة والمعرفة، إلا إذا تم الإشراف عليهم أو تعليمهم.
- قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدامها مع أجهزة الطهي. **⚠**

المحتويات

12	البيانات الفنية	4	معلومات السلامة
13	كفاءة الطاقة	9	وصف المنتج
14	اعتبارات بيئية	10	العناية والتنظيف
14	ضمان أيكيا	11	ماذا تفعل إن...

معلومات السلامة

ⓘ من أجل سلامتك ومن أجل التشغيل الصحيح للجهاز، اقرأ هذا الدليل بعناية قبل التركيب والاستخدام. احفظ دائمًا هذه التعليمات مع الجهاز حتى في حالة نقله أو بيعه. يجب أن يحيط المستخدمون علماً بشكلٍ كاملٍ بميزات التشغيل والسلامة الخاصة بالجهاز.



- يجب تنفيذ توصيل الأسلاك بواسطة فني متخصص.
- لن تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن أية أضرار ناتجة عن التركيب غير الصحيح أو غير المناسب.
- يبلغ الحد الأدنى للمسافة الآمنة بين سطح الموقد وشفاط المطبخ: للموقد الكهربائي 500 مم ولموقد الغاز 650 مم.
- إذا نصت تعليمات التركيب الخاصة بموقد الغاز على مسافة أكبر، فيجب الالتزام بذلك.
- تأكد من أن جهد الشبكة الكهربائية يتوافق مع الجهد المبين على لوحة التصنيف المثبتة على الجزء الداخلي من شفاط المطبخ.
- يجب دمج وسائل فصل الطاقة الكهربائية في الأسلاك الثابتة وفقاً لقواعد توصيل الأسلاك.
- بالنسبة للأجهزة من الفئة الأولى، تأكد من أن التغذية الكهربائية المنزلية تضمن تاريضاً مناسباً.
- قم بتوصيل شفاط المطبخ بمدخن العادم عبر أنبوب لا يقل قطره عن 120 مم. يجب أن يكون مسار المدخنة قصيراً قدر الإمكان.
- لا تقم بتوصيل شفاط المطبخ بأنابيب العادم التي تحمل عوادم احتراق (الغلايات، المواقد، الخ).
- إذا تم استخدام شفاط المطبخ بالاشتراك مع أجهزة غير كهربائية (مثل الأجهزة العاملة بحرق الغاز)، فيجب ضمان تهوية كافية في الغرفة من أجل منع التدفق العكسي للغازات العادم. عند استخدام شفاط الموقد بالاشتراك مع أجهزة تتم تغذيتها بطاقة غير الكهرباء، يجب ألا يتجاوز الضغط السليبي



يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على قائمة كاملة بأسماء مراكز الخدمة المعتمدة من ايكيا (IKEA) وأرقام الهاتف المحلية الخاصة بها.



KULINARISK



Design and Quality
IKEA of Sweden